

da
de nu
pués ju
peonato
que el
Bohne
field
se trans
peonato
de en
to de e
con el
partido
Metrop
Lota
ana
CUART
de la t
de la t
ro 26
ro 5,
ro 5,
GO
ro 26
ro 6
SES Y
JELTA
RE
ORK
NT 2-7
MARIT
IAS
añol
NA
BILBA
OVIEM
OVIEM
OVIEM
LINE
9-515
autor
ALIFOR
TR
RIC
IS EN PA
días
OS SEMA
RES COM
man 3-90
salud. C
anza, co
LA PR

OL. XVIII—NUMERO 4923

OS EX-MINISTROS DE PRIMO DE RIVERA SERAN CONDENADOS A 20 AÑOS DE CARCEL POR LA REPCA.

Efectuarán radicales reformas en el sistema de instrucción pública. — Más de 700 demandas de divorcio en Madrid, casi todas concedidas

MADRID, noviembre 6 (P).—La comisión parlamentaria encargada de estudiar las responsabilidades de los gobiernos dictatoriales, ha terminado de redactar los cargos contra los ex-ministros y los generales que apoyaron a Primo de Rivera en la ciudad de Barcelona. Se sabe que la comisión demandará a veinte años de cárcel a todos los procesados y además incapacitación para ocupar cargos públicos.

Uno de los encausados es el general don Leopoldo Saro, que estuvo tiempo ausente en Filipinas y que fue arrestado en el viernes último al llegar al puerto de Manila.

El referendo militar, que formó parte del primer directorio de Primo de Rivera, ha sido traído a esta ciudad y ayer ingresó en las prisiones militares de aquí.

Reformas de instrucción

MADRID, noviembre 6 (P).—El ministro don Fernando de los Rios anuncia que las nuevas disposiciones de la enseñanza elemental y superior ya están terminadas y abarcan cambios radicales en los sistemas que habían vigenciado hasta ahora. Además crean nuevos cursos universitarios, especialmente en diplomacia, historia social y leyes, materias que hasta ahora habían estado muy escasas.

Abundan los divorcios

MADRID, noviembre 6 (P).—Anunció en esta capital que desde que entró en vigor la ley de divorcio se han solicitado, solamente en esta ciudad, 715 separaciones, la mayoría de las cuales han sido despachadas favorablemente; la mayor parte de los divorcios son por causas de las esposas contra los maridos, a quienes acusan de no cumplir con sus deberes matrimoniales.

Seguen los comentarios

MADRID, noviembre 6 (P).—Tanto en los círculos políticos como en los periódicos sigue sin cesar la especulación sobre la reciente visita a esta ciudad del presidente del consejo de ministros de Francia, monsieur Edouard Herriot; además los diarios insertan las noticias que al respecto se reciben desde Alemania, Estados Unidos, Francia, Italia y otros países.

El diario republicano "La Luz" reprocha a su colega católico "El Debate" por la insistencia con que demanda al gobierno que declare categóricamente que no hay entendido de cooperación con Francia o con la Liga de las Naciones.

El diario conservador "Imparcial" pregunta al gobierno por qué se activa la modernización del ejército y por qué se permite tanto comentario sobre la fortificación proyectada de las Baleares si la guerra ha sido declarada fuera de la ley y repudiada en la constitución española.

La prensa republicana por su parte trata de desvirtuar toda sospecha con respecto a alianzas militares que otros diarios señalan los peligros de un acuerdo de esta clase, aunque sea verbal, en vista de la tradicional política de aislamiento de España en todo conflicto de carácter europeo.

Intensa campaña

BARCELONA, noviembre 6 (P).—Don Alejandro Lerroux, que se halla en esta ciudad, dirige personalmente la campaña de los republicanos en las próximas elecciones catalanas y mañana pronunciará su primer discurso político en el Teatro Olimpia con el cual iniciará sus actividades electorales. Las elecciones prometen ser muy reñidas. Los elementos de la Liga que acudilla el señor Cambó ya han empezado su campaña y la Esquerda, de don Francisco Maciá lo hará de un momento a otro.

Aristócrata en libertad

CORDOBA, noviembre 6 (P).—Las autoridades han puesto en libertad al conde de Sotomayor.

AS DE 5,000 PERSONAS EN LIBERTAD EN ITALIA POR EL DECRETO DE AMNISTIA PUBLICADO AYER

disposición causa gran júbilo en el País. — Numerosas personalidades favorecidas por el decreto. — La mayoría de los presos están en las Islas Lipari

ROMA, noviembre 6 (P).—Hoy ha publicado en esta capital con firma del rey Víctor Manuel el decreto de amnistía que le otorga el consejo de ministros y el cual afecta a millares de personas, que lo han recibido con gran júbilo; el perdón era esperado desde cuando lo anunció el primer ministro señor Mussolini en su discurso pronunciado en la cámara del Duomo, en la ciudad de Milán.

Todos los presos políticos que habían sido condenados a penas inferiores a cinco años, quedan libres de totalidad de las demás sentencias que hubieran contraído. Los condenados a penas de cinco a diez años quedan libres de cinco años y como muchos presos a quienes les quedan menos de tres años de cárcel, los que se hallan en prisión quedan automáticamente libres por el decreto. Además las sentencias de más de diez años serán reducidas en cinco.

Por pago de contribuciones

Todos los que se hallaban encarcelados por pago de impuestos que no paguen lo que deben antes del 31 de enero del entrante año, serán perdonados los prórrogas del servicio militar con tal que se presenten a sus respectivos comandos dentro de cuatro días y sirvan el tiempo reglamentario que les corresponde en las filas.

No se sabe con seguridad el número de personas que han de quedar libres con el decreto, pero se estima que la cifra debe de ser de unos cincuenta mil hombres.

La mayoría de las personas que son condenadas por delitos políticos en estos últimos tiempos lo son a más de cinco años. No están incluidos en la amnistía los delitos políticos de los últimos años, pero éstos últimos podrán gozarse a los beneficios del decreto si se presentan y se entregan a la justicia, dentro del plazo de 4 días.

Otras ventajas

El decreto lleva aparejado el perdón de las multas que se habían impuesto a los delincuentes al ser condenados a penas de prisión. Los condenados quedan de nuevo capacitados para el desempeño de puestos públicos.

A los militares se les aplica asimismo el decreto excepto a aquellos que fueron espías, desertores o traidores.

Al enviar el decreto al soberano para que lo firme, el "duce" lo calificó de una declaración dirigida al monarca en la cual se expresaba que la amnistía que se otorga es más liberal que todas las anteriores.

LA PRENSA

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, LUNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1932

TRES CENTAVOS

CÓMO SE DECIDIÓ LA "VENTA" DE LA CASA DE GALICIA

Broad Street Hospital in the City of New York
Galicia Sporting Club, Inc.
Sheriff's Sale!

By virtue of *Writ of Execution* to me directed and delivered, I will expose to Sale at Public Vendue, on *Wednesday* the *19th* day of *October, 1932* at *11 o'clock in the fore noon* at *109 - 15 Street, Manhattan* All the right title and interest, which the defendant, *Galicia Sporting Club, Inc.* had on the *11th day of Oct, 1932* or at any time thereafter of in and to the premises, chattels, office furniture, desks, chairs, typewriter, etc. etc. *John E. Paddy* Sheriff *Patrick F. Hallinan* Deputy Sheriff

Dated, New York, *Oct 13* 1932

La convocatoria a remate, por el "Sheriff" de Nueva York, de los enseres del edificio de la Casa de Galicia, como consecuencia del juicio iniciado a demanda del "Broad Street Hospital" y que, de no haberse entregado el local al propietario de la segunda hipoteca que lo gravaba, "por lo que quisieron dar" según declaración del señor Siso Suárez, habrían sido adjudicados al mejor postor el día 19 de octubre en pública subasta.

UN COLOMBIANO Y UN PERUANO SE BATEN EN LA HABANA

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, noviembre 6.—El litigio entre Colombia y Perú sobre la posesión del puerto de Leticia, en el río Amazonas, que pertenece legalmente a Colombia y hace algunas semanas fué ocupado por las tropas peruanas, planteando un difícil problema internacional, ha motivado en la Habana un duelo entre dos conocidos personajes.

El escritor colombiano señor Limaco Peláez de Márquez, que ha publicado una serie de artículos periodísticos respecto al caso de Leticia, sostuvo un duelo de madrugada con el ingeniero peruano J. Pineda. El duelo fué a pistola, en los alrededores de la playa de Marianao.

El ingeniero Pineda, que planteó el problema personal al escritor colombiano por ciertas afirmaciones que éste hacía en sus artículos, resultó gravemente herido, y el señor Peláez también recibió heridas leves.

El duelo se llevó a cabo, como era natural, en medio de la mayor reserva, pero se divulgó rápidamente después de efectuado al saberse que ambos caballeros se hallaban heridos.

—Si atendiera el consejo de mi abogado, no contestaría las declaraciones del señor Gallego y denunciaria a LA PRENSA por la responsabilidad que pueda caberle en la difamación de que he sido objeto. Pero siigo siendo tan español como el día en que llegué a América y no quiero poner precio a mi conducta como hacen otros... Prefiero encontrarme cara a cara con mi difamador y todos los secuestrados que le rodean—que son los responsables de la hecatombe de "Casa de Galicia".

Una carta del abogado Isidoro Kupfer, efectivamente, acompañó a nuestro visitante "iniciando" procedimientos contra LA PRENSA Inc. y cualquier otra corporación o persona responsable de la difamación de que he sido objeto. LA PRENSA, tomado conocimiento de esto, procedió a interrogar al señor Siso Suárez acerca de lo ocurrido en la ciudad que presidiera y de la que siempre ha sido activo y, en los últimos años, decisivo miembro.

En tono de sincera pesadumbre, comentó especialmente el caso de Santiago de Cuba, donde por mayoría de más de tres mil votos resultó electo el candidato conservador a la alcaldía, cuando siempre aquella ciudad fué un baluarte de los liberales. Y, afirmase, la situación política ha creado un difícil problema en la región Oriental que puede ser de gravísimas consecuencias.

Los juegos ilícitos

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, noviembre 6.—Por orden del jefe de la policía nacional, brigadier Inciarte, las fuerzas de su mando han iniciado una activa batida contra todos los centros de juegos ilícitos que funcionaban en la Habana, y especialmente contra los "bancos" de apuestas de terminales de la lotería nacional, y otros juegos análogos que constituyen una violación de la Ley de Lotería.

Al mismo tiempo se activan las batidas contra los juegos de azar que se celebran en las casas de juego que se hallan en la ciudad.

DEMÓCRATAS Y REPUBLICANOS CONFIADOS EN UNA VICTORIA

Ecuador adquirirá armamento para la defensa nacional

Niéga la toma de 'Pocitos' por las tropas peruanas en la frontera

LA CANCELLERIA DEL PERU CONFERENCIA

Si será vendido a Colombia el crucero español "Eduardo Dato"

QUITO, Ecuador, noviembre 6 (P).—Los empleados de los ferrocarriles nacionales han acordado ceder dos días de su sueldo como contribución al fondo que se está reuniendo para la adquisición de material bélico, especialmente de la clase que se emplea para repeler los ataques aéreos.

No tomaron "Pocitos"

El subsecretario de la cancillería, refiriéndose a la noticia publicada en días anteriores en el sentido de que tropas peruanas habían traspasado la frontera del sur y tomado posesión de "Pocitos", ha declarado que la información era infundada. Agradece que el planipontario del Perú le ha manifestado que el gobierno de aquel país ha ordenado a los destacamentos peruanos que ocupen solamente las zonas situadas dentro del statu quo.

Considera posible la renuncia del canciller, señor Catón Cárdenas, sin expresar sus motivos.

Ministro de Ecuador en Bogotá

QUITO, Ecuador, noviembre 6 (P).—El senador autorizó a la cancillería para nombrar como ministro en Bogotá al señor Antonio Quevedo.

Sesión en el ministerio de RR. EE. en Lima

LIMA, Perú, noviembre 6 (P).—El comité diplomático del congreso se reunió en el ministerio de Relaciones Exteriores presidido por el ministro del ramo para "tratar de varias cuestiones relacionadas con la situación internacional".

La sesión se prolongó durante tres horas.

Tratado de extradición

LIMA, noviembre 6 (P).—Un tratado de extradición entre Perú y Chile fué firmado en el ministerio de Relaciones Exteriores entre el ministro de Relaciones, señor Zavala y el embajador de Chile señor Rivas.

El ministro Zavala hizo entrega al embajador Rivas de las condecoraciones por la firma del tratado.

(Signe en la segunda página)

LOS PROHIBICIONISTAS SON DE OPINIÓN QUE EL PUEBLO SE MANTIENE AL LADO DE LA LEY

WASHINGTON, noviembre 6 (P).—En manifestaciones finales antes de llevarse a efecto las elecciones nacionales, F. Scott McBride, subsecretario de la Liga contra las Tabernas, dijo hoy por la noche que la "legalización de las bebidas alcohólicas no podrá existir en este país sin entorpecer grandemente su progreso y nosotros opinamos que es de permanecer al lado de la ley seca".

La campaña electoral, agrega McBride, ha terminado "sin ningún nuevo plan propuesto por los 'mojados' y en nada diferente al programa que se han trazado los 'secos'".

En sus manifestaciones dijo el líder prohibicionista:

"Las fuerzas aliadas a las bebidas alcohólicas por medio de la modificación legal que existía antes de la enmienda decimo-octava, mientras que los 'secos' combaten para mantener la prohibición constitucional nacional como política uniforme más efectiva que ninguna otra contra los males del alcoholismo."

La legalización de las bebidas alcohólicas por medio de la modificación o derogación de las leyes actualmente en vigor significaría que el gobierno pasaría a la dominación del mismo antiguo grupo licenciatario y el resurgimiento de los mismos antiguos males producidos del tráfico."

Campaña prohibicionista

"Durante la asamblea nacional de la Liga contra las Tabernas, que se celebrará en Washington el 11 al 18 del próximo diciembre, los resultados de las elecciones serán juzgados en su relación a la prohibición, e inmediatamente después se mantendrá una campaña constante e incesante en cada uno de los distritos legislativos y de representación al Congreso con el fin de sostener la prohibición como medida de ley constitucional."

Refiriéndose a la presidencia, McBride dijo que "quien quiera fuese electo se verá obligado a ejecutar la ley de la prohibición según la misma se expresa en la Constitución, cuando preste juramento de su cargo."

"Aún más", continuó, "el próximo presidente no podrá actuar oficialmente en relación con la de-

HITLER HA PERDIDO PARTE DE SU FUERZA EN ALEMANIA, INDICAN LAS ELECCIONES DE AYER

Obtiene 10,856,000 votos en un total de 36,000,000. — Los comunistas le siguen en importancia con 5,700,000. — Es la quinta elección al Reichstag en este año

BERLIN, noviembre 6 (P).—Apaciblemente Adolf Hitler falló de nuevo en alcanzar la meta de sus aspiraciones: la de ser el dictador político de Alemania.

Según los primeros recuentos en las elecciones al Reichstag verificadas hoy acusaban consistentes pérdidas del partido nacional socialista comparadas con la elección de agosto.

Seguando a esas pérdidas para el partido mayor, que estuvo a punto de ganar la mayoría en el Reichstag que fué disuelto el mismo día que se reunieron en sesión las ganancias del partido comunista fueron la principal característica de la elección de hoy.

Según el conteo hecho por la agencia de noticias Wolf, después que los comicios se cerraron, los socialistas habían obtenido 10,856,000 votos en un total de 36,000,000 sufragios, es decir como el tercio del total del recuento esperado.

A los nacionalistas se les daban 6,010,000 votos; a los populares 1,277,000; el partido económico 17,000; los socialistas cristianos 101,000; los agricultores 5,000; centristas 878,000; partido del estado 70,000; los socialistas 1,330,000; comunistas 1,284,000 y dispersos 135,000.

Los católicos, fuertes

Los nazis perdieron 16 por ciento del total que obtuvieron en la última elección al Reichstag en 17 volaciones del Mecklenburgo en las que su participación fué del ciento por ciento. El voto de los nacionalistas en esas mismas volaciones fué de un 20 por ciento. Los dos partidos católicos, el centrista y los bávaros, aparecieron también haber hecho ganancias.

Los comunistas tenían un 19.7 por ciento en comparación a 14.6 por ciento en la última elección. Se calcula que un 75 a 80 por ciento del electorado depositó su voto comparado con un 84 por ciento en la última elección.

Hindenburg, de los primeros

En esta quinta votación alemana del año, el presidente Hindenburg fué el primero en dar ejemplo a la nación, pues se presentó en su precinto electoral a las 9 de la mañana, seguido de su mujer y el ministro de Relaciones Exteriores y la baronesa Von Neurath. El local era en un café de la Kannonier Strasse.

Una muchedumbre vitoreó al presidente que por un rato se detuvo a conversar con un viejo camarada en la calle y con un joven de la guardia que se presentó a darle la bienvenida.

Hace un mal tiempo general y la lluvia parecía contribuir a apaciguar los ánimos enardecidos en los últimos días de lucha. Con todo, dos personas sufrieron heridas en una refriega entre socialistas-nacionalistas y los comunistas en Colgate anoch y un nazí fué herido de gravedad en Essen.

La huelga tiene que ver en la elección

La huelga de transportes de Berlín se hacía sentir todavía hoy y ayudaba a mantener la calma antes de la fiesta. Las sacchebrea que generalmente obstruyen las

(Signe en la segunda página)

PERECIERON 3 PERSONAS AYER EN RANDOLPH, MASS., EN TRÁGICO ACCIDENTE DE AVIACIÓN

RANDOLPH, Mass., noviembre 6.—Tres personas murieron hoy en las inmediaciones de esta población al precipitarse a tierra el avión en que iban volando; sus nombres son: Frederick Lathrop Ames, de 29 años, de Boston y Newport, R. I.; Miss Frances Burnett, de 22 años, de Cambridge, Mass.; hija del fundador de la fábrica Burnett Vanilla Extract Co., y Frank Sproul, de Pittsburgh, Pa.

Los tres habían salido del aeródromo de la Skyways Inc., en Boston, de cuya empresa el extinto Ames era el presidente, para efectuar un breve viaje de placer en el curso del cual pensaban descender en la gran finca de los Ames en North Easton y al caer la tarde volver al referido aeródromo. Poco antes de producirse el fatal accidente se vio al avión volar cerca de esta ciudad a muy baja distancia y minutos después se produjo el derrumbe que causó gran ruido.

La gente que había en la vecindad del campo en donde cayó la máquina, cayó precipitadamente y después de extinguir al incendio que había estallado, retiraron a los tres ocupantes del aeroplano pero desgraciadamente todos eran ya cadáveres. No se ha podido saber en el primer momento las causas que ocasionaron la catástrofe.

Carrera espectacular

La desgracia ha puesto fin a una carrera de aventuras que lo había

Ayuntamiento de Madrid

Vargas despeja la vía al régimen legal en el Brasil

Destierro al por mayor de los líderes de la oposición en el sur. Algunos de éstos le llevarán al poder en 1930. Veteranos de más de 70 años entre los exilados. Klinger, el mejor experto de artillería brasileño.

RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 6 (P).—El presidente provisional señor Getúlio Vargas está llevando adelante sus planes para cumplir su promesa de devolver al país un gobierno constitucional con más confianza como resultado de la deportación al por mayor de los líderes del partido de oposición en el sur.

Setenta y ocho de esos líderes políticos y militares que encabezaron la última revolución de tres meses en São Paulo y levantamientos de simpatía en otros estados del sur, se hallan ya en alto mar en camino a la madre patria, del Brasil, Portugal. Algunos más les seguirán.

La lista final de los exilados probablemente será la más larga y contendrá el número mayor de nombres prominentes en la historia de la república. El régimen de Vargas podrá entonces hallarse en capacidad de mantener su promesa de elecciones a la asamblea en mayo próximo con la seguridad de hallar poca oposición.

Según la constitución los estados de São Paulo, Minas Geraes y Rio Grande do Sul han mantenido la mayor suma de poder durante muchos años. Fue su demanda por el retorno al régimen constitucional lo que precipitó la revolución.

Apoyaron antes a Vargas. Algunos de sus líderes que ahora son enviados al destierro, fueron de los principales sostenedores de Vargas cuando éste, derrocó al régimen del presidente Washington Luis en la revolución del 10'.

Los generales Isador Dias Lopes y Bartolomeo Klinger que contribuyeron a instalar a Vargas en el poder, se hallan entre los destacados ahora en camino a Lisboa. Entre los que les seguirán se encuentran Arturo Bernardes, ex-presidente, el doctor Borges de Medeiros, el cabecilla más importante en el Brasil y Pedro de Toledo, ex-jefe del gobierno rebelde de São Paulo.

El régimen de hierro del general Flores da Cunha, interventor o gobernador del estado de Rio Grande do Sul, originó una serie de levantamientos en aquel estado que dispersó a un grupo de políticos de nota en huida a Paraguay y a Argentina y puso a Medeiros bajo arresto.

Los señores de Leiva atendieron a sus invitados con incansable generosidad y la velada fue de interesante y gentil esparcimiento para todos los asistentes a la celebración del onomástico del distinguido diplomático salvadoreño.

Para terminar la convalecencia de la afección gripal que le aquejó durante varias semanas, se ha trasladado a Miami Beach, Florida, el mayor general D. Mario G. Menocal, ex-presidente de la República de Cuba que reside en Nueva York hace algunos meses ya. En su compañía han partido para la población floridiana, su distinguida esposa la señora doña Mariana de Menocal, sus hijos Mario y Raúl y su secretario, el ex-representante a la Cámara cubana, doctor Martínez Fraga. A pesar de la rapidez con la que se decidió el viaje del ex-presidente de la República cubana, muchas de sus amistades acudieron a despedirle y a desearle rápido y total restablecimiento.

En el desempeño de su cargo se encuentra el señor don Rodolfo G. Betancourt, Cónsul de primera en el Consulado Cubano de esta ciudad, al que recientemente fue despedido. El señor Betancourt que ha llegado al puesto por ascensos reglamentarios, ha prestado servicios en el Canadá y últimamente en cinco años.

Con el residir en esta su distinguida esposa doña Flora Sánchez de Betancourt y sus hijas señoritas Janne y Esther.

Rumbo a Buenos Aires partió el sábado el señor Mauricio Pérez Catan, acompañado de su señora esposa.

También salieron el mismo día con idéntico destino los esposos A. M. Veiga.

Para Colombia embarcó doña Leopoldina Montijo de Santos, quien regresó hace pocos días de un viaje de placer por Europa. Esta distinguida dama es madre del doctor Osvaldo Santos, ex-ministro y director del diario "El Tiempo", de Bogotá.

Después de haber permanecido varias semanas aquí regresó a la Habana, don José Miguel Tarafa, hermano político del doctor Oscar Urrutia, Embajador de Cuba en Washington recientemente regresado. El señor Tarafa proyecta permanecer en esta Metrópoli dentro de seis semanas.

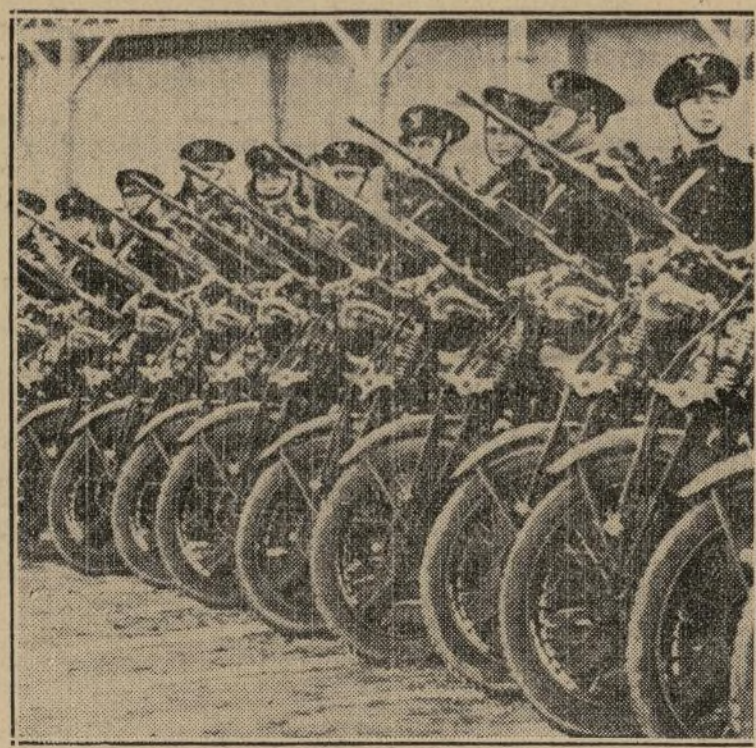
El señor J. J. Rodríguez salió el sábado para hispanoamérica en compañía de su esposa.

Se encuentra en esta ciudad el Jónsul Norteamericano en Buenos Aires, Mr. Hugh Corby Fox.

Con motivo de restablecer su residencia aquí después de meses de ausencia en el vecino Estado de New Jersey, los esposos Ricardo Urrutia y Guillermina de la Varra, miembros distinguidos de la colonia guatemalteca y mejicana, obscuraron a un grupo de sus amistades con un "party" que se llevó a efecto el sábado último por la noche. Entre los concurrentes se hallaban los señores Manuel Urrutia y señora, Luis Rodríguez y señora, Pedro Lavandero y señora, señora Lily de Arroyave, señoritas Silvia Marty, Trini y Esmeralda, y señores Enrique de la Varra, Federico Caballero, Jorge Arroquín y Alfonso Salazar.

La favorable acogida que en los círculos sociales de nuestras colo-

LA NUEVA POLICÍA DE ROMA



He aquí una brillante sección de la policía montada en motocicleta, de la ciudad de Roma, que como puede verse, además de la movilidad está destinada para casos urgentes y los hombres han sido escogidos por su habilidad de ciclistas y de buenos tiradores.

LA COMISIÓN DEL CHACO EN WASHINGTON NO PIENSA EN KUNDT PARA LA COMISIÓN MILITAR

Esta la formarán militares de E. U., Mejico, Colombia, Cuba y Uruguay. Los neutrales se reúnen hoy. Crisis ministerial en Bolivia

WASHINGTON, D.C., noviembre 6 (P).—La comisión neutral para el arreglo de la disputa del Chaco entre Paraguay y Bolivia, negó que tuviese en consideración al general alemán Hans Kundt para miembro neutral de la comisión militar de arbitraje. Dicen que consideraron la creación de la comisión militar que se propuso en septiembre como formada por oficiales del ejército de los Estados Unidos, Mejico, Cuba, Colombia y Uruguay en un plan neutral para la cesación inmediata de las hostilidades. Si tal plan fuese adoptado la comisión iría al Chaco para certificar si los beligerantes cumplían con las estipulaciones del convenio propuesto por los neutrales.

El jefe de la comisión, Mr. White, dijo: "Nunca consideramos al general Kundt como posible miembro de la comisión militar", agregando que La Paz había negado el informe de que Kundt sería electo. Manifestó que sin embargo, si Bolivia llama a Kundt para organización de su ejército, pudiera ser que se le solicitara para acompañar a los investigadores neutrales, pero ni Bolivia ni Paraguay estarían directamente representados en la comisión.

Agregó que los neutrales nunca tuvieron en mentes un plan de arbitraje tal como se dice en los despachos de Berlín, en los que se indica que Kundt y otros dos comisionados serían los que decidirían sobre toda la controversia del Chaco.

Hoy se contestará a Argentina. WASHINGTON, D.C., noviembre 6 (P).—Se espera que mañana se reunirán los neutrales de la comisión del Chaco para redactar la respuesta a la Argentina. Se sabe de fuente autorizada que no se hará pública a menos que el canciller argentino Lamas lo hiciera de por sí. Esto es debido a los informes contradictorios que al respecto vienen de Buenos Aires.

Algunos de estos decían que el canciller Lamas, aconsejaba a los neutrales dedicar sus esfuerzos a la conciliación entre Bolivia y Paraguay sin tratar de invocar el derecho de bloque u otras sanciones mientras otros informes decían que el canciller mismo proponía tales sanciones.

Menonitas visitan a White. WASHINGTON, D.C., noviembre 6 (P).—La misteriosa visita de dos menonitas al subsecretario White despertó conjeturas en los círculos diplomáticos.

Los menonitas han colonizado una sección del Chaco bajo la autorización de Paraguay y hace pocos meses que Bolivia protestó a la Liga de Naciones de la acción de ésta al pedir permiso a Paraguay para que se le ofreciera.

Después de bailar durante largo rato a los acordes de una excelente orquesta se ofreció un acto de variedades en el cual participaron: la señora Luz P. de González que cantó varias canciones mejicanas; la pareja infantil Otto y Dulcinea que bailó el apache, una rumba y el zapateado americano; y por último la señorita Mercedes Sosa y señora Nieves Arenas, quienes bailaron la típica danza mejicana conocida por Sandunga. El público premió con prolongados aplausos la labor de estos artistas.

Observando la presencia de destacadas personalidades del mundo político-social y el baile no decayó en animación hasta que, pasadas las tres de la madrugada se dio por terminado, saliendo los concurrentes altamente complacidos del acto y siendo felicitado el comité de festejos presidido por la señorita Andrea Villadas.

Después de haber permanecido varias semanas aquí regresó a la Habana, don José Miguel Tarafa, hermano político del doctor Oscar Urrutia, Embajador de Cuba en Washington recientemente regresado. El señor Tarafa proyecta permanecer en esta Metrópoli dentro de seis semanas.

El señor J. J. Rodríguez salió el sábado para hispanoamérica en compañía de su esposa.

Se encuentra en esta ciudad el Jónsul Norteamericano en Buenos Aires, Mr. Hugh Corby Fox.

Con motivo de restablecer su residencia aquí después de meses de ausencia en el vecino Estado de New Jersey, los esposos Ricardo Urrutia y Guillermina de la Varra, miembros distinguidos de la colonia guatemalteca y mejicana, obscuraron a un grupo de sus amistades con un "party" que se llevó a efecto el sábado último por la noche. Entre los concurrentes se hallaban los señores Manuel Urrutia y señora, Luis Rodríguez y señora, Pedro Lavandero y señora, señora Lily de Arroyave, señoritas Silvia Marty, Trini y Esmeralda, y señores Enrique de la Varra, Federico Caballero, Jorge Arroquín y Alfonso Salazar.

La favorable acogida que en los círculos sociales de nuestras colo-

para enviar allí menonitas refugiadas de Rusia.

Los funcionarios paraguayos en esta negaron conocimiento de la visita de los menonitas a Mr. White.

Las conferencias de la señora Abelli. WASHINGTON, D.C., noviembre 6 (P).—La señora de Abelli se manifestó sorprendida del desconocimiento del partido nacional de mejicanos. Dice que la presidenta le había asegurado que su conferencia sería bien recibida. Esto no obstante conviene cambiar el título de su discurso de "El punto de vista de Bolivia en la cuestión del Chaco" por el de: "Los problemas del día en Bolivia".

Renuncia el gabinete boliviano. LA PAZ, Bolivia, noviembre 6 (P).—El gabinete ministerial ha renunciado en masa.

El presidente Daniel Salamanca ha dirigido una nota al vicepresidente señor Tejada Sorzano, del partido liberal, en la que le ruega que forme un gabinete de coalición en el cual dice el presidente que

desearía entregar la responsabilidad por la conducción del gobierno boliviano.

Dice el efectivo que este gabinete reemplazaría al presidente completamente hasta donde la constitución le permite fungiendo el únicamente cuando la consulta sea mandatoria.

Despacho de Jujuy, en la frontera argentina, dicen que los partidarios del coronel boliviano José Ayroza y el jefe del estado mayor general José Lanza le están urgendo para que formen una junta que reemplace al presidente Salamanca como resultado de la situación amenazante para la tranquilidad interna.

El aviador Hoover será deportado. RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 6 (P).—Se entiende que el aviador americano Horton Hoover, que se halla detenido por su participación en la última revolución de São Paulo desde el 11 de octubre y trasladado a Rio de Janeiro el 20 del mismo, será deportado a los Estados Unidos.

DISCOS "VICTOR" Antes 75¢ Ahora 9¢ CASTELLANOS 45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

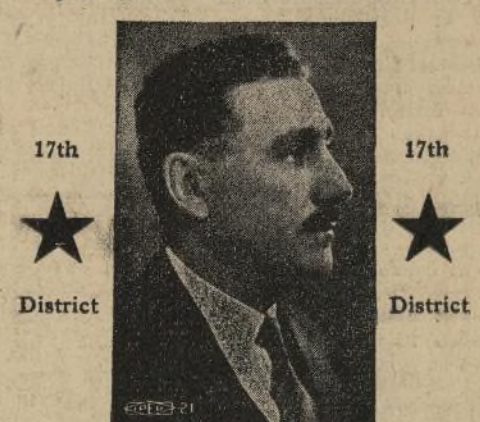
Anuncio Político

EL HON. JOSE L. PESQUERA, Comisionado Residente de Puerto Rico endosa a

ALBERT WALD

PARA SENADOR DEL ESTADO

por el distrito senatorial 17



INTEGRO Y CAPAZ

JOSE L. PESQUERA, Comisionado residente de Puerto Rico, recomiendo en estos términos la candidatura de WALD.

Dice: "No hay duda alguna que los puertorriqueños todos que viven en New York están en el deber de cooperar con sus votos al resonante triunfo que ha de obtener el día 8 el partido democrata nacional, como un acto de patriotismo ileño, ya que es innegable que Puerto Rico no tiene otra esperanza que un cambio de gobierno en la nación para poder obtener la justicia que hasta ahora se le ha negado. Y en el gran triunfo democrata deben estar comprendidos aquellos candidatos que mayores garantías ofrezcan de velar por los ya importantísimos intereses de la colonia puertorriqueña en New York."

"En tal sentido, no tengo duda alguna de que ALBERT WALD habrá de recibir el endoso más completo de todo el electorado puertorriqueño de esta ciudad para el cargo de Senador del estado".

(F) JOSE L. PESQUERA

VOTE TODAS LAS ***

EMPLEOS - SE - OFRECEN

Vea hoy mismo en la página 5a los empleos que se ofrecen a

"CROCHET BEADERS"

(Bordadoras en Mostacilla)

Este oficio remunerativo, que puede aprenderse por muy poco dinero en menos de una semana, proporciona excelentes oportunidades en la actualidad para ganar muy buen dinero.

CONSULTENSE LAS COLUMNAS

"COLOCACIONES - OFERTA - MUJERES"

y "ENSEÑANZA - MUJERES"

EN LA PAGINA 5a.

Alquileres

Apartamentos amueblados

STREET 544 West. Apartamentos amueblados, todas las conveniencias modernas, renta \$15 en adelante.

Apartamentos sin amueblar

STREET 232 EAST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 50 EAST.artos grandes, claros, baño, agua caliente, renta muy baja.

STREET 67 EAST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 58 WEST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 84 EAST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 55 WEST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 108 W. Recien decorados, calefacción y servicio ascensor. Informa el Supt.

STREET 29 WEST.artos privados, todos amueblados, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 21 WEST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 122 WEST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 73 EAST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 510 WEST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 650 WEST.artos, baño, agua caliente, calefacción, pánico, decorado. Renta \$12.

STREET 147. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 107. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 117. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 137. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 147. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 157. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 167. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 177. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 187. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 197. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 207. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 217. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 227. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 237. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 247. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 257. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 267. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 277. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 287. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 297. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 307. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 317. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 327. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 337. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 347. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 357. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 367. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 377. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 387. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 397. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 407. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 417. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 427. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 437. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 447. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 457. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 467. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 477. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 487. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 497. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 507. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 517. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 527. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 537. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 547. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 557. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 567. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 577. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 587. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 597. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

STREET 607. Cinco arto, baño, 2o. piso, \$28.

FU MANCHU. LA MANO FERROZ.—VI

Weymouth hizo una pausa para dar una aspiración en su pipa. Era evidente que se hallaba profundamente perturbado ante los extraños acontecimientos de que estaba siendo testigo. Bruscamente hizo caer las cenizas de su pipa con un golpe. "El asunto de la MANO FERROZ", dijo, "fue inmediatamente transmitido a la policía."

Colocaciones

Continuación.

Oferta—Mujeres

BORDADORAS expertas en "fagotado". Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

BORDADORAS para aplicar encado sobre bordados y ropa interior. Taupier & Co., 83 West 11th St., Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" PARA LA CASA. CONTRATISTAS EN BOLSAS, TRAJES, PAJAMAS, TODOS LOS ASOS Y PAJAMAS. PRECIOS MAS ALTOS QUE VESTIDOS. CANTAS GRANDES, CON EXPERIENCIA SOLAMENTE. A. J. MAGUIR, 16 E. 33 STREET.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

"CROCHET BEADERS" con experiencia. Buena para. 122 Lexington Ave., entre 119 y 121 St. Tel. 4-1112.

Escuelas

Continuación—Abogados

M. C. Guilhempe

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WORTH 2-1161. Notario Público. Cuarto 1509.

ABOGADO

FRANK ANTONSANT

33004 Quinta Avenida, eq. 115. Tel. UNIVERSAL 4-1112.

MAURICE SINGER

Abogado americano, habla español. Casos civiles y criminales. 129 W. 42 St. (Cerca 6th Ave.) Cuartos 1401 y 1402. Tel. 4-1112.

J. E. W. HOWARD

Abogado Civil y Criminal. Habla español. Noches. 129 W. 42 St. (Cerca 6th Ave.) Cuartos 1401 y 1402. Tel. 4-1112.

Dentistas

DR. SCHOR CIRUJANO

61 West 86 Street

(Erg. N. E. Columbus Ave.)

Destierro moderna en todos sus ramos. Precios bajos. Precios semanales.

DR. WOLFE DENTISTA

101 W. 117 St. (Lenox Ave.)

Unico Dentista recomendado por

Dr. S. S. Farrell. Dentista

Establecido por más de 25 años.

DR. SOL J. LOCKER DENTISTA

646—3rd Ave. (42 St.)

Rayos X. Se habla español.

DR. VON DER PORTEN, Dentista alemán

101 W. 117 St. (Lenox Ave.)

Habla español. Precios muy bajos.

SCHWARTZ BROS. MEDICO Y

200 East 67 St. Precios módicos.

DR. DESROIS, Dentista español

DR. G. S. KATZ, DENTISTA

101 W. 117 St. (Lenox Ave.)

Habla español. Precios módicos.

DR. LEON LABIN, 78 WEST 55 STREET

Eq. Columbus Ave. Dentista Español.

Precios bajos. Pacos a plazos. De 10 a 9.

Enseñanza — Mujeres

Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LOS

EN LAS VÍAS URINARIAS

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

INYECCIONES INTRAVENOSAS

ALMANAS

VEJIGA, RINONES Y PIEL

Eczemas, úlceras, granos, análisis de la

urina.

ELECTROTHERAPIA

RAYOS ULTRA VIOLETA

Horas: de 9 a.m. a 9 p.m.

Domingos: de 10 a.m. a 1 p.m.

PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN

PIEL, RINONES, VÍAS URINARIAS.

INYECCIONES ALEMANAS

SE HABLA ESPAÑOL

Horas 10-11, 2-5, Domingo 11-12.

Dr. MEER

156 W. 44 St. Cuarto 302, Ascensor

New York City. Tel. LAckawanna 2-1280

La lista de rivales para Tony vuelve a reducirse a Kid Chocolate

EL CUBANO LE PRESENTÓ MEJOR PELEA AL CAMPEÓN MUNDIAL QUE "BILLY" PETROLLE

Tony zarandeó a sus anchas al de Fargo en los últimos cinco asaltos de su pelea del viernes.—Petrolle impotente ante un buen "jab".—¿Se conserva "Kid" Chocolate?

Por JULIO GARZÓN M.

La lista de "lógicos" adversarios para el campeón mundial del peso ligero, Tony Canzoneri, volvió a quedar reducida a un sólo nombre el viernes último por la noche al derrotar al campeón en forma más que decisiva a Billy Petrolle, después de quince asaltos de tórridas y emocionantes hostilidades. Aunque algo fatigado y observando una prudente cautela, Tony le aplicó a Billy en los cinco últimos asaltos todas las presas, golpes y zarandeos de su extenso repertorio, pero tuvo que convencerse de que Petrolle no es todavía materia "inoqueable", y que Petrolle podía haberse presentado más fuerte en su peso "natural", pero ello no hubiera modificado el resultado del encuentro: Canzoneri es el mejor de los dos en cualquier momento por su técnica superior.

Con todo y la fama de Petrolle de "hombre duro" y golpeador formidable, es innegable que el cubano le presentó al campeón mundial una pelea mucho más encañada y recia, y que el "Kid" podría hacer lo mismo (si conserva la forma puesta de maniifiesto en aquel "match") en un nuevo duelo por el título.

No creo en la sinceridad del pretexto del debilitamiento de Petrolle por el esfuerzo para hacer el peso, como razón verdadera de su demostrada inferioridad. Admito, sí, que Petrolle podía haberse presentado más fuerte en su peso "natural", pero ello no hubiera modificado el resultado del encuentro: Canzoneri es el mejor de los dos en cualquier momento por su técnica superior.

El lector recordará sin duda que en una crónica anterior señalé el hecho de que Jimmy McLarnin, boxeando a base de izquierda y a lo contra-golpe, había derrotado fácilmente a Canzoneri; y que precisamente esta era la escuela de "Tony". Y, efectivamente, Petrolle, aunque sigue siendo una verdadera "locomotora" en cuanto a la batalla de cerca, pecho a pecho, queda completamente anulado ante un adversario que ataje sus embestidas estridando la izquierda; luego, a esta distancia, Billy se convierte en un excelente blanco para las balizas contrarias. De ahí que el boxeador de Fargo tenga el rostro hecho un verdadero pastel.

Canzoneri, que se encuentra sin duda en el apogeo de su forma, se sentía evidentemente hambriento de guerra y empezó la brega comenzando la imprudencia de aceptar cambios de golpe a su hombre, Tony no parecía sentir mucho los puñetazos contrarios, pero estos fueron tan frecuentes y netos, que hasta el décimo asalto los bonos del campeón zozobraban inquietamente para sus tenedores. Ya en el décimo, sin embargo, Canzoneri se convenció de la prudencia de un cambio de táctica y de la necesidad de empezar a dedicarse con seriedad a la defensa de su título, y Billy quedó relegado al papel de mero "catcher".

Canzoneri emborrachó a su contendiente con sus típicos saltos, le lanzó la cara con punzantes "jab"s y ganchos cuantas veces quiso, y le perdió tan completamente el respeto, que últimamente le presentaba la cara, a modo de invitación, para luego retirarla una pulgada y ver los puños de Billy abanicar la barbilla o la nariz a la distancia de un pelo.

Canzoneri ha hecho indudablemente una de las mejores batallas de su carrera el viernes último. Pero al remover a Petrolle vuelve a ver cernirse sobre su cabeza la sombra constante e inevitable de Kid Chocolate, la verdadera "maravilla noire" del boxeo, detentador ya de dos títulos y aspirante a un tercero.

Unas 18,000 personas pagaron \$83,000 por presenciar la velada.

ELEGIDO!
Usted ha sido elegido Tesorero de la bolsa de la familia.
Su trabajo es ahorrar al mismo tiempo que ganar. Deposite algo todas las semanas, aunque sean pocos dólares. Esta es la forma de abrirse camino.

¿Sabía Ud. que \$3 a la semana se convierten en \$1,863.54 en sólo diez años con el interés que pagamos?
Con \$1 se abre una cuenta.

CENTRAL SAVINGS BANK
4th Ave. at 14th St.
B'way at 73rd St.

Fallóse un importante caso de ciudadanía en las cortes de Philadelphia

PHILADELPHIA, Pa., noviembre 6 (AP).—El juez de la corte federal de distrito, honorable George A. Welsh, recientemente dictó fallo en un importantísimo caso de ciudadanía en relación con la petición presentada por la señora Jane Polanco, natural de Puerto Rico y vecina actualmente de Prospect Park, Pennsylvania.

La señora Polanco hubo de casarse con un cubano, pero según la ley del 1930, solicitó que se le otorgase la ciudadanía americana. Siéndole negada la solicitud por el juez, ella recurrió a los tribunales, por medio del puez Welsh, acaban de decidir en su favor.

En 1930 el Congreso nacional aprobó una ley por la cual las mujeres americanas que habían perdido su ciudadanía por haberse casado con extranjeros, podían readquirirla presentando solicitud de naturalización y prestando el juramento de lealtad al gobierno. Durante más de dos años la señora Polanco trató de probar el derecho que le asistía a restablecer su status de ciudadana sin logro, siéndole denegada su petición fundándose el juez en que ella no había sido ciudadana americana, no obstante ella haber residido aquí por muchos años, desde muy pequeña cuando fué traída por el doctor Martin G. Brumbaugh, entonces comisionado de instrucción pública de Puerto Rico y más tarde gobernador de Pennsylvania.

El licenciado Adrián Bonnelly, que llevó la representación de la peticionaria, sostuvo que la ley del 1917 daba completa ciudadanía a la señora Polanco, y en ello fue de acuerdo el tribunal, el que con vino en que el Congreso en toda la historia de su legislación aplicable a Puerto Rico, siempre tuvo la más amplia intención de conferir los más amplios derechos ciudadanos a los puertorriqueños.

Industria, Banca y Comercio
(Continuación de la quinta página)
abarcaron toda clase de especialidades.

Por nueve años consecutivos esta Asociación ha celebrado un Congreso anual. Estos Congresos no solamente han producido óptimos frutos en el campo científico, sino que han servido de ocasión para que profesionales de otros países vayan a Méjico y pasen allí una temporada.

Morelia está unida a la ciudad de Méjico por ferrocarril y por una carretera de unas 200 millas de extensión. Su altura sobre el nivel del mar es mucho menor que la de la ciudad de Méjico. La ciudad moderna data de 1581 y fué establecida en una región poblada desde tiempos inmemoriales por tribus indígenas de civilización avanzada que constituían el imperio Tarasco, cuya cultura todavía fructifica en el país.

Los misioneros españoles llegaron a Guayangareo, que era el nombre indio de Morelia, el año de 1531, e inmediatamente establecieron el colegio de San Miguel que después se consolidó con el de San Nicolás, en cuyas aulas se educaba actualmente la crema de la juventud michoacana. La ciudad colonial se llamó Valladolid.

Esta ciudad ha sido cuna de figuras prominentes en la historia de Méjico: el cura José María Morelos, el segundo héroe de la independencia nacional, nació en Valladolid, y en su honor el Congreso Michoacano dispuso en 1828 que esta ciudad llevara el nombre de Morelia.

No hay otro Estado en la república mejicana que posea más bellezas naturales que el de Michoacán, llamado con justicia la Suiza de Méjico. En él se hallan maravillosas caídas de agua; está tapizado de pintorescos lagos en los que se yerguen isletas de rara belleza. La vegetación del Estado es exuberante; sus bosques producen preciadas maderas y su fauna y su flora son de fama universal.

Morelia es una capital de menos de 100,000 habitantes, pero encierra valiosísimos tesoros arquitectónicos coloniales, y está bien provista de hoteles y de todas las comodidades modernas, termina diciendo la citada circular.

EL QUE SE ANUNCIA es porque tiene confianza en lo que anuncia, ya sea servicio o mercancía. Le conviene a usted preferir lo que se anuncia en LA PRENSA.—Anuncio

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren)

Por ROBERT EDGREN



Ernie Carlucci, en vez de lanzar un pase adelantado, conservó el "oval" en su poder y corrió 103 yardas hacia la línea de "toque", ganando el juego por 7-0 (Venice H. S. vs. Fairbanks, Cal., 1932).

Averill, de Cleveland, es el bateador de "homers" más liviano: pesa 158 libras, pero ha hecho 36 "homers".

Joe Moran, el "back" estrella de Syracuse, fué campeón escolar de N. Y. en salto de garrocha y boxeo; ganó 13 de 14 peleas por K.O. en 1931.

Dos hispanos acusados de tener en su poder un valioso violín robado

En los tribunales de paz comparecerán hoy por la mañana Alejandro Mata, del 112 Madison Street, y Alberto Quesada, del 404 este calle 74, a quienes las autoridades policíacas acusan de tener en su poder un valioso violín robado a fines del mes de octubre último, de un automóvil ubicado en la calle 52 y Madison Avenue. Mata y Quesada, quienes se declararon de nacionalidad mejicana y cubana respectivamente, fueron arrestados el sábado por los detectives Ramos y Johnson del cuartel central, en momentos en que salían de una casa de empeño en el 214 Atlantic Avenue, de Brooklyn, llevando el violín que habían acabado de obtener en dicho establecimiento.

El instrumento, que se dice fué fabricado hace unos 365 años y valorado en \$1,500, es propiedad del señor John Hammond, Jr., del 9 este calle 91, hijo del ex-embajador de los Estados Unidos en España. Según declaraciones, el señor Hammond es aficionado a la música y participa en conciertos radiofónicos. El día 20 de octubre, mientras visitaba las oficinas de la Columbia Broadcasting System, dejó su automóvil ubicado en Madison Avenue, cerca de la calle 52 y el violín dentro del coche que cerró. El instrumento le fué robado, habiendo los ladrones roto la cerradura del automóvil.

"Del Condor Laboratories" nombró agente aquí a la Drug Importing Co.

La Drug Importing Co., de Brooklyn, N. Y., acaba de ser nombrada por la empresa "Del Condor Laboratories" de Rosario, Argentina, como su único y exclusivo agente en los Estados Unidos y Puerto Rico, para su producto "Cachets Collazo".

La adquisición de esta nueva representación es una prueba evidente del deseo de esta compañía para cumplir la promesa al público hispano de la Cámara de Representantes, de proporcionar a los hispanos de la América del Sur y del Sur de América, la medicina que han demostrado poseer buenas propiedades y es conocida en cualquiera de los países hispanos.

Esta compañía es al presente la de mayor importancia en lo que concierne a la importación de productos medicinales hispanos.

Los ex-ministros de Primo de Rivera serán condenados

(Continuación de la primera página)
bertad a don Manuel Medina Carvajal, hijo de la marquesa de Esquivel, y que había sido arrestado por suponerse complicado en el levantamiento monárquico del último mes de agosto.

No quieren huelga
SEVILLA, noviembre 6 (AP).—Los sindicalistas de esta ciudad se han negado a secundar la huelga que los comunistas proyectan aquí para mañana con el objeto de celebrar la revolución soviética; las autoridades aunque han tomado precauciones, creen que el movimiento será un total fracaso.

En la villa de Marchena todos los sindicalistas están de acuerdo para agregarse a la huelga de rurales mañana lunes y con tal motivo la autoridad concentra allí guardia civil.

Averill, de Cleveland, es el bateador de "homers" más liviano: pesa 158 libras, pero ha hecho 36 "homers".

Joe Moran, el "back" estrella de Syracuse, fué campeón escolar de N. Y. en salto de garrocha y boxeo; ganó 13 de 14 peleas por K.O. en 1931.

NOTAS DEL PUERTO

LEGAN
Lunes 7 de noviembre
AMOR, de La Guaira, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
CALIFORNIA, de la Habana, noviembre 4, al muelle 61, río norte, a las 9:30 a. m.
COAMO, de San Juan, noviembre 3, al muelle 27, río norte, a las 8:30 a. m.
COLUMBUS, de la Habana, noviembre 4, al muelle 4, pie de la calle 58, Brooklyn, al mediodía.
CONTE GRANDE, de Génova, octubre 28, al muelle 37, río norte, a las 8 a. m.
MINAMAR, de St. Thomas, noviembre 1, al muelle 64, río norte, a las 8:30 a. m.
PONCE, de San Juan, noviembre 2, al muelle 23, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 8:30 a. m.
YORO, de La Ocha, noviembre 2, al muelle 20, río este, a las 8 a. m.

Martes 8 de noviembre
AMERICA, de San Juan, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
BARCOA, de Puerto Colombia, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
CARACAS, La Guaira, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
G. WASHINGTON, Norfolk, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
MAJESTIC, Cherbourg, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
ORIZABA, Veracruz, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
PARIS, Havre, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
REX, Genova, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
SCYTHIA, Liverpool, octubre 28, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.

Miércoles 9 de noviembre
AMERICAN LEGION, B. Aires, octubre 22, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.
FLORENCE, de Genua, Gonzalo Arétegui, y señora, Mercedes López, Matilde Texeira, Santa Marta, octubre 22, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.

Periodistas arrestados
HABANA, noviembre 6 (AP).—Seis empleados del diario "El País" fueron arrestados por realizar una lotería de las prohibidas por la Secretaría de Gobernación en su decreto del 15 de agosto pasado. Un séptimo detenido, Salvador Díaz Versos, es acusado de publicar falsas noticias.

Renuncia la jefatura
El Sr. Carmelo Urquiza renunció esta tarde a la jefatura del partido popular de la cámara de representantes acusando a los liberales de haber ignorado el acuerdo entre los dos partidos en las elecciones últimas. A consecuencia de ello se anticipa la disolución de la coalición de la Cámara.

PUERTO DE NEWARK
LEGAOS
WILFARO, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.
IRENE MYRTLE, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.
GABRIEL SHERMAN, en el Municipal Dock No. 8, con cargamento de maderas.
PORTMAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de maderas.

PROXIMOS A LLEGAR
NELSON TRAVELER, esperado el 7 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
FERRELIER, esperado el 7 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
SONIA, esperado el 7 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
SAN VICENTE, esperado el 9 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
SAN ANGELO, esperado el 9 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
WILLIAM A. MCKENNEY, esperado el 11 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.
MONTANA, esperado el 11 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

El Honorable José L. Pesquera, Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, presentando una concurrencia de más de dos mil puertorriqueños en el local de la Arena Sport a los candidatos demócratas para Senador del Estado y Representante a la Cámara de los Estados Unidos, respectivamente, Albert Wald y James J. Lanzetta, después de haber pronunciado un discurso encomendando la elección de estos amigos de Puerto Rico, en el grandioso mitin celebrado en la noche del 29 de octubre.

En su discurso el Sr. Pesquera se refirió al Candidato Republicano, Fiorello H. La Guardia, reconociendo su inteligencia y su combatividad, pero llamando la atención de los electores puertorriqueños del distrito hacia el hecho de que el Sr. La Guardia, por su condición de Progresista y por la forma aislada y agresiva en que siempre actúa, la cual le coloca en posición de un "hobo solitario", no logrará nunca convertirse en ley ninguna medida que proponga para Puerto Rico, mientras que el Sr. Lanzetta, igualmente adorado de dotes de inteligencia y agresividad para la lucha, actúa siempre en armonía y solidaridad con su partido, lo cual asegura, para beneficio de Puerto Rico, una fuerza respetable en pro de aquellas soluciones que Lanzetta y propulsa en el Congreso Nacional.

Las elecciones en Nicaragua no habían quedado aún decididas anoche

MANAGUA, Nicaragua, noviembre 6 (AP).—Los colegios electorales cerraron hoy a las cuatro y media de la tarde, sin poder aún la Misión Electoral informar el resultado de las elecciones nacionales. Los primeros informes procedentes del interior se aguardaban a las cinco de la tarde de hoy.

Los líderes de ambos partidos políticos indicaban haber obtenido buenas mayorías, aparentemente los liberales mayor negocio si bien la llegada del candidato Díaz por aeroplano, a las tres de la tarde hoy, dió impulso a las esperanzas de los conservadores en el triunfo.

El cuartel central de la Guardia de Marinos informó que la votación se había efectuado con marcado orden y sin disturbios algunos, lo cual ha sido confirmado por los pilotos de los aviones que patrullan aquellas regiones desprovistas del servicio de teléfono o telegrafo.

Sacasa adelante
SAN JUAN DEL SUR, Nicaragua, noviembre 6 (AP).—Hasta última hora se informa que el candidato Sacasa le llevaba una ventaja a su rival en la votación en Managua. Los departamentos de Rivas y Granada, baluartes conservadores, aún no han informado los resultados, si bien se anticipa en ellos un triunfo por escasa mayoría para dicha colectividad política. Las poblaciones de Jugalpa y La Libertad, en el departamento de Chinandega, dan indicación de registrarse en favor de los liberales.

MANAGUA, noviembre 6 (AP).—Los primeros informes recibidos del resultado de las elecciones efectuadas hoy aquí, indican una ventaja de 11,000 votos para el doctor Sacasa, candidato del partido liberal, contra su rival.

El compromiso del príncipe Jorge y la princesa Ingrid
LONDRES, nov. 6 (AP).—Se niega aquí que el príncipe Jorge de Inglaterra, hijo menor de los reyes, esté por efectuar un próximo viaje a Suecia con el objeto de asistir allí a un banquete con que se obsequiará en Estocolmo al príncipe Gustavo Adolfo, heredero de la corona de su patria y a su novel esposa princesa Sibila de Coburgo.

SOUTHERN CROSS, Bermuda, nov. 7, jueves 10 de noviembre.
BREMEN, Bremen, nov. 3 p. m., nov. 4.
MUSA, Puerto Cortés, nov. 4 p. m., nov. 5.

SALEN
Lunes 7 de noviembre
MADISON, Norfolk, del muelle 25, río norte, al mediodía.
Martes 8 de noviembre
NEBRASKAN, Cristóbal, 4 p. m.
SAN JUAN DEL SUR, 11 a. m.
YORO, La Ocha, 9 p. m.

Miércoles 9 de noviembre
BOLIVAR, Cartagena, 4 p. m.
CAUTO, Tampico, 1 p. m.
COLUMBUS, La Guaira, 11:30 p. m.
CRISTOBAL, Cristóbal, 4 p. m.
FALCON, La Guaira, 5 p. m.
O WASHINGTON, Norfolk, 12 m.
HAMBURG, Hamburg, 11:30 p. m.
L. LUCKENBACH, Cristóbal, 8 p. m.
MILWAUKEE, 3 p. m.
ORIENTE, Cuba, 4 p. m.
ROOSEVELT, Hamburg, 2 p. m.
SOUTHERN CROSS, Bermuda, 2 p. m.

Jueves 10 de noviembre
ANNA-MARESK, Manila, 10 a. m.
BENEDICT, Manila, 10 a. m.
BERLIN, Bremen, 2:30 p. m.
BILBAO, Barcelona, 10 a. m.
COAMO, San Juan, 12 m.
CONTE GRANDE, Génova, 5 p. m.
CULBERSON, B. Aires, 11 a. m.
MADISON, Norfolk, 12 m.
POP. BERMUDA, Bermuda, 3 p. m.
P. COOLIDGE, Cristóbal, 4 p. m.
QUIRQUA, Puerto Limón, 4 p. m.
SEABOARD, Habana, 10 a. m.
TOLOSA, Habana, 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS
VAPOR "MORRO CASTLE"
(Ward Line)
Lista de pasajeros llegados el día 5 de la Habana en el vapor modorra "MORRO CASTLE", de Genua, Gonzalo Arétegui, y señora, Mercedes López, Matilde Texeira, Santa Marta, octubre 22, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.

Anuncio Público
El Pueblo de Puerto Rico y la Colonia Puertorriqueña de New York, Tendrán sus Derechos Garantizados Con la Elección de los Candidatos Demócratas

James J. Lanzetta y Albert Wald

LINEA PUERTO RICO
Excelente y rápido servicio de pasaje directo entre Nueva York y San Juan de Puerto Rico.
Vapor "COAMO", nov. 10.
Vapor "PONCE", nov. 17.
Se hacen reservas de pasajes por teléfono.

LINEA PORTO RICO
Oficina Muelle 15, Río del Este, al pie de Wall St., New York, N. Y. Tel. John 4-4000

RED "D" LINE
Servicio semanal para pasajeros y carga de NEW YORK a PUERTO RICO, CURAÇAO y VENEZUELA.
S. S. FALCON, nov. 9.
S. S. CARACAS, nov. 16.
S. S. LARA, nov. 23.
S. S. CARABOBO, nov. 30.
THE ATLANTIC CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO.
120 Wall St., New York, Andrews 3-3781

SERVICIO RAPIDO LEJOSO A EUROPA
LEVATHAN, Nov. 15, Die. 15 el vapor más grande de América.
MANHATTAN, nov. 16.
S. S. PRESIDENT ROOSEVELT, S. S. PRESIDENT HARDY.
U. S. LINES
Roosevelt St. S. Co., Inc., Agentes Generales No. 1 Broadway, New York, o agentes.

EL HISPANO Y EL GALICIA EMPATAN A UN GOL Y EL ALIANZA PERU DERROTA AL BAYR

El Hispano Football Club y el campeón de la Brooklyn La Galicia Sporting Club sostuvieron ayer tarde en el Recreation Park de Queens Plaza un partido reminiscente de sus encuentros de antaño. El "score" fué de un empate a un gol, y el encuentro, por el campeonato de la Liga Hispano Americana de Balompié, resultó, a la par que lleno de interés, caballerosa y limpiamente jugado.

Unas ochocientas personas se congregaron en el conocido campo de juego para presenciar este encuentro y el que debía jugarse después por el campeonato de la American Soccer League.

La primera parte terminó con el tanteo en blanco. En el segundo tiempo Rosabal apuntó el gol hispano y Martínez metió el galico.

Se nos informa que Pratt y Sinclair, dos de los antiguos jugadores del Hispano, se están entrenando para hacer en breve su reaparición en las filas de su alma mater.

Perú 5-Bay Ridge 1
Jugando un brillante y entusiasta partido, el Alianza Perú Football Club derrotó ayer tarde en el Dyker Heights Park al Bay Ridge F. C., en su anunciado encuentro por el título.

Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.

Los goles de la Juventud bieron a A. Fernández y V. Por el Agate marcó el del centro.

M.O.M., 0-Red Spark
La Mutualista Obrera M. O. M. y el Red Spark F. C. empataron su encuentro de ayer tarde en el Wind Gate Park de Brooklyn por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Hubo una concurrencia en número.

Juventud 2-Agate 1
Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.

Los goles de la Juventud bieron a A. Fernández y V. Por el Agate marcó el del centro.

M.O.M., 0-Red Spark
La Mutualista Obrera M. O. M. y el Red Spark F. C. empataron su encuentro de ayer tarde en el Wind Gate Park de Brooklyn por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Hubo una concurrencia en número.

Juventud 2-Agate 1
Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.

Los goles de la Juventud bieron a A. Fernández y V. Por el Agate marcó el del centro.

M.O.M., 0-Red Spark
La Mutualista Obrera M. O. M. y el Red Spark F. C. empataron su encuentro de ayer tarde en el Wind Gate Park de Brooklyn por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Hubo una concurrencia en número.

Juventud 2-Agate 1
Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.

Los goles de la Juventud bieron a A. Fernández y V. Por el Agate marcó el del centro.

M.O.M., 0-Red Spark
La Mutualista Obrera M. O. M. y el Red Spark F. C. empataron su encuentro de ayer tarde en el Wind Gate Park de Brooklyn por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Hubo una concurrencia en número.

Juventud 2-Agate 1
Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.

Los goles de la Juventud bieron a A. Fernández y V. Por el Agate marcó el del centro.

M.O.M., 0-Red Spark
La Mutualista Obrera M. O. M. y el Red Spark F. C. empataron su encuentro de ayer tarde en el Wind Gate Park de Brooklyn por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Hubo una concurrencia en número.

Juventud 2-Agate 1
Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.

Los goles de la Juventud bieron a A. Fernández y V. Por el Agate marcó el del centro.

M.O.M., 0-Red Spark
La Mutualista Obrera M. O. M. y el Red Spark F. C. empataron su encuentro de ayer tarde en el Wind Gate Park de Brooklyn por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Hubo una concurrencia en número.

Juventud 2-Agate 1
Con una anotación de dos contra uno triunfó en el día del Juventud F. C. sobre el S. C. en su partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League jugando en el Betsy Park.